

## SE Balkongdörrhållare

- Steglöst justerbar
- Alla detaljer är rostskyddade
- Svensktillverkad
- Stång av elförzinkat stål, cylinder av eloxerat aluminium, beslag av seg amidplast

Längd 31-51 cm  
Patent 201112

Ej barnskyddande

### Förpackningen innehåller:

Hållare, två fästen (en för inåt- och en för utåtgående dörr), 4 st skruvar.

### Montering:

Balkongdörrhållaren skall placeras vid övre karmstycket och ger enligt nedanstående skiss ca 90° öppningsvinkel. Vill man begränska öppningsvinkeln mera skall man öppna dörren till önskat max-läge, dra ut stången till sitt stoppläge och märka upp fästhålen.

### A - Utåtgående dörr

1. Använd fäste för utåtgående dörr
2. Montera dörrhållaren med dörren stängd. Gör hål med syl.
3. Justera dörrhållarens friktion med ställskruven.
4. Om dörren skall öppnas helt, lossa tappen genom att vrida den och dra den ur fästet.

### B - Inåtgående dörr

1. Byt fäste till inåtgående dörr.
2. Montera dörrhållaren med dörren stängd. Gör hål med syl.
3. Justera dörrhållarens friktion med ställskruven.
4. Om dörren skall öppnas helt, lossa tappen genom att vrida den och dra den ur fästet.

### C - Monteringsanvisning för fönster

Vid användning som fönsterhållare kan placeringen ske vid nedre eller övre karmfästet enligt bild.

## DK Dørbremse

- Justerbar
- Alle delene er rustbeskyttet.
- Svensk produceret
- Stang af elforzinket stål, cylinder af eloxeret aluminium, monteringsbeslag af hård plast.

Længde 31 - 51 cm

Patent 201112

Ikke egnet som børnesikring.

### Forpakningen indeholder:

Bremse, to beslag (en for ind- og en for udadgående dør) , 4 skruer.

### Montering

Dørbremsen placeres ved øverste karmstykke. Åbningsvinkel på ca. 90° som vist nedenfor. Ønskes en mindre åbningsvinkel åbnes døren til ønsket max-åbning, stangen trækkes ud til ønsket stopposition, herefter markeres monteringshullerne.

### A - Udadgående dør

1. Anvend beslaget til udadgående dør.
2. Monter dørbremsen når døren er lukket. Marker huller med syl eller lign.
3. Justere dørbremseens friktion med friktionsskruen.
4. Skal døren åbnes helt, løsnes tappen ved at trække den ud af beslaget.

### B - Indadgående dør

1. Anvend beslaget til indadgående dør.
2. Monter dørbremsen når døren er lukket. Marker huller med syl eller lign.

3. Justere dørbremseens friktion med friktionsskruen.

4. Skal døren åbnes helt, løsnes tappen ved at trække den ud af beslaget.

### C - vinduer

Ved anvendelse som vinduesbremse skal placeringen være ved øverste eller nederste karm se billedet nedenfor.

## FI Parvekkeenoven aukipitolaite

- Portaaton säätö
- Ruostesuojattu
- Valmistettu Ruotsissa
- Tanko sähkösinkityä terästä, sylinderi eloksoitua alumiinia, osat amidimuovista

Pituus 31-51 cm

Patentti 201112

Ei lapsisuojattu.

### Pakkaus sisältää:

Aukipitolaitteen, kaksi kiinnikettä (yksi ulos- ja yksi sisäänpäin aukeavalle ovelle), 4 kpl ruuveja.

### Asennus:

Parvekkeenoven aukipitolaite asennetaan ylempään "karmin"osaan jolloin se antaa kuvan mukaisesti n 90° kulman. Jos aukeavaa kulmaa halutaan rajoittaa, ovi avataan haluttuun maksimi asentoon, tanko vedetään ulos ja kiinnitysreiät merkataan.

### A - Ulospäin käännyvä ovi

1. Käytä ulospäin käännyville oville tarkoitettuja kiinnikkeitä
2. Pidä ovi kinni kun asennat aukipitolaitetta.
3. Aukipitolaitteessa säätö portaatto-malle jarrulle.
4. Jos ovi avataan kokonaan, irrota tappi kiertämällä ja poistamalla kiinnikkeestä.

### B - Sisäänpäin käännyvä ovi

1. Vaihda kiinnike sisäänpäin käännyville oville.
2. Pidä ovi kinni kun asennat aukipitolaitetta.
3. Aukipitolaitteessa säätö portaatto-malle jarrulle.
4. Jos ovi avataan kokonaan, irrota tappi kiertämällä ja poistamalla kiinnikkeestä.

### C - Asennus ikkunaan

Jos aukipitolaitetta käytetään ikkunoihin, laite sijoitetaan karmin ala- tai yläosaan. Katso kuva.

## NO Balkongdørholder

- Trinnløs justering
- Alle detaljer er korresjons-beskyttet.
- Svenskprodusert.
- Stang av elforsinket stål, cylinder av eloksert aluminium, beslag av hard amidplast.

Lengde 31-51 cm

Patent 201112

Ikke barnesikret

### Forpakningen indeholder:

Holdere, to fester (en for innad- og en for utadslående dør), 4 stk. skruer.

### Montering:

Balkongdørholderen plasseres øverst på karmen og gir ca 90° åpningsvinkel i henhold til skissen. Vil man ha mindre åpningsvinkel åbnes døren til ønsket plassering, man drar ut stangen til stoppstedet og merker opp festehullene.

## A - Utadslående dør

1. Benytt feste for utadslående dør
2. Montér dørholderen når døren er stengt. Lag hullene med syl.
3. Juster dørholderens friksjon med justeringsskruen.
4. Om døren skal åpnes helt, løsne tappen ved å vri og dra den ut av festet.

## B - Innadslående dør

1. Benytt feste for innadslående dør
2. Montér dørholderen når døren er stengt. Lag hullene med syl.
3. Juster dørholderens friksjon med justeringsskruen.
4. Om døren skal åpnes helt, løsne tappen ved å vri og dra den ut av festet.

## C - Monteringsanvisning for vindu

Hvis den anvendes som vindusholder kan den plasseres på nedre eller øvre karmfeste i henhold til bildet.

### GB Balcony door holder

- Steplessly adjustable
- All components are rustproof
- Swedish manufacture
- Electro-galvanized steel rod, anodized aluminium cylinder, tough polyamide plastic mounting

Length 31-51 cm

Patent 201112

Not child proof

### Assembly

The balcony door holder must be

positioned on the upper part of the frame and provide an opening angle of approximately 90° as per the sketch below. Should a narrower opening angle be desired, open the door to the desired maximum position, draw the rod out to the intended stop position, and mark the fastening holes.

## B - Outward-opening door

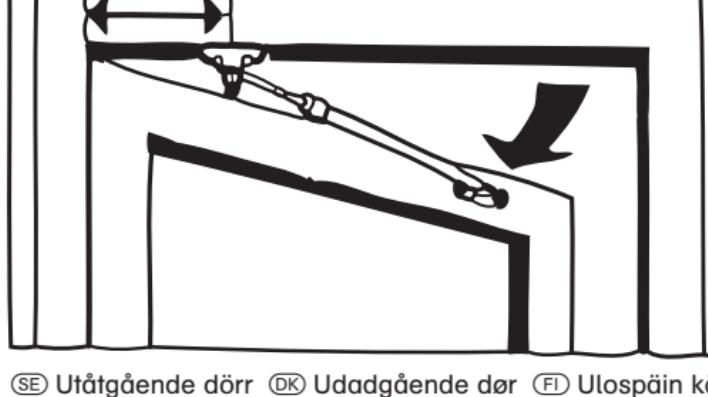
1. Use the fastening for outward-opening door.
2. Assemble the door holder with the door closed. Prepare holes with an awl.
3. Adjust the friction of the door holder with the positioning screw.
4. If the door is to be opened completely, turn the pin to loosen, and withdraw from the fastening.

## B - Inward-opening door

1. Use the fastening for inward-opening door.
2. Assemble the door holder with the door closed. Prepare holes with an awl.
3. Adjust the friction of the door holder with the positioning screw.
4. If the door is to be opened completely, turn the pin to loosen, and withdraw from the fastening.

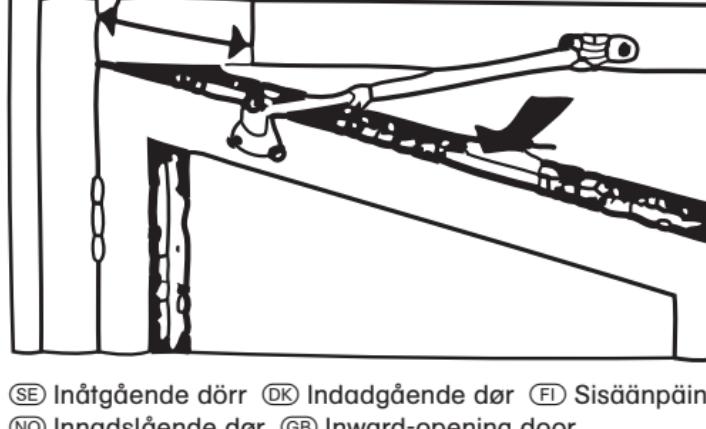
## C - Assembly instructions for window

For use as a window-holder, positioning may be made below or above the frame fastener as in the picture.



A

(SE) Utåtgående dörr (DK) Udadgående dør (FI) Ulospäin käännyvä ovi  
(NO) Utadslående dør (GB) Outward-opening door

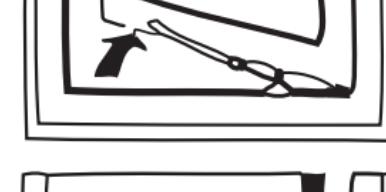


B

(SE) Inåtgående dörr (DK) Indadgående dør (FI) Sisäänpäin käännyvä ovi  
(NO) Innadslående dør (GB) Inward-opening door

C

(SE) Utåtgående fönster  
(DK) Indadgående vinduer  
(FI) Ulospäin käännyvä ikkunaan  
(NO) Utadslående vindu  
(GB) Outward-opening window



(SE) Inåtgående fönster  
(DK) Indadgående vinduer  
(FI) Sisäänpäin käännyvä ikkunaan  
(NO) Innadslående vindu  
(GB) Inward-opening window

**habo®**